

Խմբ. — Հանգիստ հոգւոյ Ամեն. և Գեր-
երջ. Հոգեւոր Տէր Աւետիս Պետրոս ԺԳ.
Արքիարեանի, Կաթողիկոս — Պատրիարք
Տանն Կիլիկիոյ. 225

Բանասիրական

Կ. Քիւրտիկի. — Լիվոնոյի Առաջին
տպագրիչը Հայ քահանայ մըն էր. (Թրգ.
և ծանոթագր. Հ. Ե. Փ.) 229

Յ. Քիւրտեան. — Փայտափորագրչական
մանրանկարչութիւնը և մանրանկարիչներ
Հայ Տպագրութեան մէջ. 239

Գրական

Արսէն Երկար. — Ս. Նշանի վանքը
(քերթ.) 249

Հ. Վահան Յովհաննէսեան. — Խոնար-
հութիւն (քերթ.) 249

Ֆերայ. — Այս ճամբան — Չգայի 250

Հ. Միքայէլ Յովհաննէսեան. — Միւ-
թարայ կիսանդրիին 251

Գոշրգէն Մանարի. — Երգիծական (Ե-
րեւանի պօէտ ներկարարը) 252

Փոյ Պոշրմէ. — Կեանքի վրէժը (Թրգմ.
Կ. Կոթողեան) 252

Օրումն գրքեր-Գրախօսական

Հ. Կարապետ Ամատունի. — «Le Ma-
riage en Droit Canonique Oriental» (Jean
Dauvillier) 269

Հ. Կ. Ք. — «Հայ Տոմարներ» 273

Հոկիւն. — «Քրիստոնէական Գոտարարակո-
ւթիւնը մեր տուններէն ներս» (Արատազ
Արքեպ. Ս.Ի) 274

Հ. Միքայէլ Յովհաննէսեան. — «Յով-
հաննէս Թումանեան» (Վ. Ահարոնեանի) 275

Հ. Վ. Հ. — «Խորմեան գիւղատնտեսա-
կան մատենաշար» 276

Գիտական

Հ. Գեորգ Ոսկեան. — Կ. Մարքոսի 258

Գեղարուեստական

Վ. Շահպազ. — Հանճարն ու իր բիծերը. 277

Կենսագրական

Խմբ. — Յիսնամեայ Յոբէրեան Քահա-
նայութեան Հ. Թողէոս Վ.ի Թուման 280

Թուղթ Ամեն. Աւետիս Պետրոս ԺԳ. Կա-
թողիկոսի առ Հ. Թ. Վ. Թուման (տոթիւ
Յոբէրեանին) 287

Réd. — † Sa Béatitude Avédis Pierre
XIV Arpiarian, Patriarche de Cilicie . 225

Philologie

G. Chiappini. — Le premier éditeur
de Livourne a été un prêtre Arménien
(en 1643), (trad. par P. E. P.). 229

H. Kurdian. — L'Art xylographique
et les miniaturistes dans les éditions ar-
méniennes 239

Littérature

Arsène Yergath. — Le Couvent de
St. Nichan (poésie). 249

P. V. Hovhannessian. — L'humilité. 249

Férab. — Le chemin - Désir d'oubli. 250

P. M. Hovhannessian. — A Mekhithar. 251

Kourken Mahari. — Humoristique
(Le peintre poète d'Erivan) 252

P. Bourget. — «La Vengeance de la
vie» (trad. en arm. par K. Gothol) 252

Recensions

P. Garabed Amadouni. — «Le Ma-
riage en Droit Canonique Oriental» (par
Jean Dauvillier) 269

P. C. K. — «Noms des familles ar-
méniennes» 273

Hoken. — «L'éducation familiale chez
nous» (par Mgr. Ardavast) 274

P. M. Hovhannessian. — «Jean Tou-
manian» (par V. Aharonian) 275

P. V. H. — «Manuels d'Agronomie»
(Khrimian) 276

Science

P. G. Oskian. — G. Marconi 258

Beaux-Arts

Vahan Chahbaz. — Le Génie et
ses taches 277

Biographie

Réd. — Jubilé Sacerdotal du R. P.
Thaddée Tomadjian 280

Lettre de S. B. Avédis Arpiarian Pat-
riarche de Cilicie au R. P. Th. Toma-
djian 287

ԲԱԶՄԱՎԷՊ

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ — ԳՐԱԿԱՆ — ԳԵՏԱԿԱՆ — ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ-ՆՈՅԵՄԲԵՐ ԹԻՒ 10-11

ՎԵՆԵՏԻԿ Ս. ՂԱԶԱՐ

ՀԱՏ. Ղ.Ե ՌԵԶԶ.ՌԵԶԷ

ՀԱՆԳԻՍՏ ՀՈԳԻՈՅ

ԱՄԵՆԱՊԱՏԻ ԵՒ ԳԵՐԵՐՋԱՆԻԿ ՀՈԳԵՌՈՐ ՏԷՐ

ՏԷՐ ԱՒԵՏԻՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԳ. ԱՐՓԻԱՐԵԱՆԻ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ — ՊԱՏՐԻԱՐԿ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

ՄԱՀԱԳՈՒՇԱԿ տերեւածախն էր աշնան... երբ հեռաւոր կղզեակս ալ
հասաւ գոյթը մահուան սիրելի և սիրեցեալ Հայրապետին, որ Հոկտեմբեր
26ին Պէյրութի մէջ կնքած իր մահկանացուն՝ թռած էր երկինք արդար-
ներու հայրենիքը, ու թառնեւ երկու տարիներու պանդխտութենէ վերջ:
Յեղակարծ բոլոր լսելու պահուն լքումի խոր զգացում մը, և անդարձ
բաժանումի ցաւ մը մեր սրտերը սեղմեց. ու սիրոյ և կարօտի վառ տենչ
մը մեր դիմաց բերաւ անոր պատկերը. վերջին անգամ մ'ալ կարծես մեր
աչքին առջեւ ծառացաւ նա իր հասակովը պարթեւ, իր բարի և անոյշ
հայեացքով, իր ժպիտովը հայրական, իր ամբողջ գորովովն ու բարութեամբ՝
որ այնքան յստակօրէն կը ճառագայթէր իր անձնաւորութենէն և գիտէր
հմայել ու սիրցնել ամէն սիրտ որ բախտը կ'ունենար զինքը ճանչնալու:

Արքիարեան Կաթողիկոս ոչ եւս է:

Ի զուր պիտի վնասեն զինքը շատեր ու շատեր որ վայելած էին իր
բարութիւնն և բարերարութիւնները:

Իր հոգեկան անայլալ ու անդորր խորութեան մէջ ան շատ վիշտ ունէր
թաղած. տառապանքները աքտորի, հուրի և սուրի. ցաւն ու արցունքը և
մահը իր հօտին: Որքան ալ արի ու բարի, սակայն հոգեկէն մարմինը շատ
կրած ու պարտասած էր, ու հիւանդութեանց հարուածին տակ մայր հողի
գիրկը կ'իջնէր հանգչելու խաղաղ երկրամաս շրթներուն վրայ դեռ թրթռուն

ԲԱԶՄԱՎԷՊ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ-ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1937